

中華民國十八年四月出版

中華郵局特准掛號認爲新聞紙類

華北公理會聯合會月刊

吳茵弟題

卷三第

刊合期四三第

耶蘇遺囑

「天上地下所有的權柄，都賜給我了，所以你們要去，使萬民作我的門徒，奉父子聖靈的名，給他們施洗，凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」

北平公理會復活節禱文

空空妙有，明明至聖，才智源泉，萬業衆生的上帝，你是主持萬物的，你是形上的主宰，你是以形上的精神，支配形下的物質的，就是我們這屬萬物之靈的人類，也是受你靈的支配。

求上帝用你的靈充滿我們的生活。

今天我們紀念基督的復活，是想起來那叫他由死復活的精神；是叫我們想起來精神的勝利；是叫我們想起來精神是永不死的。基督是用這種精神壯起他的肉體，壯起他的意志，建起他的人格，成全了他那偉大的人生。求上帝把支配基督的靈，也來支配我們，求上帝打開我們真理的眼睛，叫我們分清了靈肉的不同，與靈肉高下的地位，求上帝扶助我們治天下的決心，求上帝養成我們還天下於天下的志願，求上帝指引我們入到世界裏去，求上帝叫我們得一個出世間於世間的人生。

求上帝打開我們真理的眼睛。

你在我們人生內的實現，就指教了在以自身為中心的我們，須了解我之外，還有他；我外的他，須與他外之我相連絡。今日清晨，我們因為在你裏面合一的人，本着衆合成一的志願，照着衆志成城的經驗，再來跪在你面前祈求你，重新指導我們，叫我們在萬衆的他裏，來尋求你，在別人裏，看見你的新形像；在別人裏發見你的光明；在別人裏又看見你面上的榮光；如同我們時常在基督裏，發見了你一樣

求上帝叫我們在今日的崇拜裏，發見基督的新生活。

上帝啊，求你引導我們暫且拋去以自方為中心的觀念；今日清晨，到你面前來的崇拜，不是私圖一己衷懷的快慰，是要在我們鄰舍中間，尋得上帝的新腳蹤，就藉着這新足跡，隨同衆位信徒，一步一步的，向上奮鬥；永不忘記我的鄰舍，永不止息的進行。

求上帝叫我們真的愛人如己。

主啊我們現在覺悟了，我們若不先尊重我的鄰舍，如何能愛他而為他犧牲；我們若不先愛人，如何能為人死；若不先屈服人下，如何能愛人；我們若不先忠實的尊敬他，如何能切實的為他謀福利；我們若不先決心在別人裏找上帝；如何能得公共崇拜你的快樂。求你可憐我們，把你時常給別人的恩賜，賜給我；把你時常給我的恩賜，也去給別人，叫我們澈底的了解你的實現，並不是一人的生活滿意，是公同的活在你裏面。

求上帝賜給我們『利他』的精神。

了解人事的上帝，宇宙的主人，我們的心仰慕你，我們的意志俯臥在你的膝下，等着你的指示，大千世界若與我們發生關係，我們怎能不先得你的同情心，上帝呀我們在靜的裏面，念想你。我們的靈等候着你。這是在基督的靈裏求告的，神其聽之。

上帝啊我們在這裏等候你。

月

刊

一

錄目刊合期四三第卷三第

月 刊

書經	通教	會專	著崇	証靈	解靈	言耶
評謎	訊評	務載	譯拜	道修	經論	蘇遺
讀了基督教社會主義論後	致董事函 覆丁壽椿李文鏞胡殿俊三君函 汾陽醫院通函 徵射，揭曉，徵謎	《到民間去》工作簡報 太谷基督教領袖討論會記錄 變亂中之德縣教會 臨濟華美醫院及堂邑第五區附立會近況 保定同仁學校概況 山西教會見聞一東 保定寶光醫院新址交涉概況 榆太區四堂會近況 香河縣教會失火 個人消息一東	庚子之回顧(續) 平原兵燹五日記(續) 本年華北公理會董事部年會重要討論問題 華北公理會董事部表決案	崇拜上帝中的一條光線 崇拜上帝中的一條光線 崇拜上帝中的一條光線 崇拜上帝中的一條光線	科林尼霍如秀二君的信仰 自修的幾個問題 耶穌比語之研究 我該做什麼 和四國朋友的談話	禱文 目錄 追念救主 王子純 霍希三 丁壽椿 彭錦章 張坊 霍希三 全紹武 戴顯三 李文鏞 楊謹堂
金受申	編 輯	渠達成	記 者	張化田	王時信	笑 全
		渠達成	渠達成	渠達成	渠達成	渠達成

追念救主

王子純

我的靈魂哪！看救主爲你所受的疲勞，其面失色，其形慘淡，其足直立，其手被捆；他們從該亞法那裏，把他解到巡撫彼拉多那裏，說他是擾亂天下的，從彼拉多那裏又解交希律王，說他是個反叛，自稱爲猶太人的王，又從希律那裏解回到彼拉多那裏，責打他，戲弄他，捆綁在柱子上，以他爲囚犯，要把他釘在十字架上，

我的心哪！這無罪的羔羊，落到羣狼手中，看看鞭打的青紅傷，聽聽辱罵的凶惡聲。兵丁的侮慢，祭司們的熱笑，法利賽的冷嘲，羣衆的狂喊，無非致他死命，昔日他在閭里所行的神蹟，市井所施的慈善，今日竟化作惡緣，然而我主耶穌基督，大亂中能鎮定，騷動中能緘默，凶殺中能退讓，侮辱中能大方，不怨天不尤人，凝神定志，不撓不苟，

我的心哪！他爲何忍受不公平的判斷，苦痛，咒詛，並且被釘在恐怕悽慘的十字架上？

我的心哪！他死爲你，他爲你死，他真爲你死。

論 言

和 西 國 朋 友 的 談 話 霍 希 三

記者一日正在案頭整理稿件的時際。承

一位西國朋友不恥下問。用幾個問題來徵求我的答案。當時我也莫明其妙。謹就我個人的意見陳述作答。事後思之。頗有記述的價值。爰記於下。以供同道同工諸君的研究和討論。

問，教會領袖對他們本身工作之態度如何？是否滿意呢？

答，我不過是弱小的一個職員。不算是教會的領袖。更不能代表領袖作俱體的答案。但我認凡有智識和意志的。他們的願慾是進步而求進步的。目標是廣大而再廣大的。不能對本身工作的現狀。就表示滿意和知足終老的態度。他們一定還有願慾的事不能辦到的憾抱。和距離目標

尙遠的引恨。所以他們必要爲了這願慾的事和目標。抱耶穌犧牲的精神。不但對本身工作的困難和壓迫努力奮鬥。也要爲基督教會實行革命的手段。對帝國主義者開火。掃除一切的積弊。肅清惡劣的份子。將耶穌真面目的教會顯給人看哪。

問，教會領袖是否歡迎或贊助後進之青年？

答，我不在領袖的地位。而且又是才回到教會範圍內二年有餘的一個。正似後進的青年一般。對後進的青年。真無法表示歡迎贊助與否的態度。但就我個人的覺知來講。各地教會的領袖誰不會說『歡迎』『贊助』的人話呢。實際上若非迫於不得已的原故。少有不先爲自己的地盤打算的。總之歡迎與否。贊助與否。不在領袖。而在後進之青年的人情能力如何而已。某領袖

若以後進之青年與己不利。勿論其幹才如何。亦必設法排擠。積怨不解。噫：這種情形真是叫人可恨亦復可憐。

問，平信徒及一般人才對於領薪職員與論如何？

答，我認爲現在教會領薪的職員。多半缺乏耶穌愛人犧牲的精神和責任心。對於教會事業不努力實行革新的建設。空唱高調。毫無實在。重担仍是他人背負。落水的羊還在水裏。援手費力。改善怕難。只好敷衍混事。樂得得過且過。竟忘掉他們所負的使命是什麼了。

問，西國職員的工作是否爲教會所必需！若去一個西國職員添聘兩個華職員你以爲如何？

答，現在中國教會的領袖人才。實在不敷支配。而且靈性的修養和犧牲的精神。我以爲多數人尚須深造和鍛煉。雖本色的聲浪高唱入雲。但教

會仍在學步幼稚的期中。況在國民政府訓政時際。反教風雲初定。播種工作正多。西國職員的工作。若真實的能以福利教會而光大耶穌主義。我認爲正是教會所急需要的工作。若其工作與教會無關。或不能福利教會而光大耶穌主義的。我認爲教會不但不需要他們和他們的工作。且恐反受其累了。

爲中國教會的利益打算。教會的中西職員。若都是靈性優美才德出衆。肯犧牲而忠實的信徒。自然多多益善。也是那一個都不可以去的。若中西職員不能與教會有什麼利益。不論去多少也不成問題。就是添多少。也沒有什麼補益。所以我認爲「去一個西職員添兩個華職員」的問題。不過畫足添蛇而已。但若真能去一個西職員。便得了兩個好的華職員。這實在是難能

可貴的事。莫說去一個添兩個。就是去兩個得一個。也還上算。反過來講。若是去四個華職員。而能得一個好的西職員。也是很上算的事啊。問，西國經濟人才的輔助完全撤消。中國教會則何如？

答，設若西國教會果然將經濟人才的輔助完全撤消。我以為中國教會當然立受形質的影響。絕對不致倒閉關門。然而耶穌的主義。確已在中國各地根深蒂固。牠醉鬧發展的可能性。不能因之減損或滅沒。不過中國教會的範圍因此縮小。工作不能猛進。我確信中國教會。必如一粒芥種。將有成爲樹陰的一日。中國的宗主信徒。或者因此撤消受了刺激。便興奮起來。對教會發動責任的心。熱烈地事奉他們的主。我更以為這未必不是促進中國教會本色願望的一種

動力。所以我毫無悲觀的思想。

我該做什麼

丁壽椿

人在生活上遇着困難的時候，因爲沒有正當的道路，或適宜的方法，去解決那個問題，往往對自己說，「我該做什麼？」有時和朋友談論自己的生活，也要問他，「我該做什麼？」以色列人因爲基比亞匪類的強奸行爲，就去攻擊便雅憫人，終久把他們打敗了，便雅憫只剩下六百人，住在臨門磐；以色列人起了誓，不和他們互通嫁娶，後來悔悟了，便說，我們該怎麼辦，叫剩下的便雅憫人都有妻室呢？保羅和西拉，在腓立比宣道，因爲人的誣告，被囚在監裏，夜間發現了地震，把監門震開了；禁卒以爲犯人都逃跑了，便要自殺保羅大聲疾呼說，不可自殺，我們都在這裏禁卒就跑到他們那裏說，我當怎麼行，才可以得救？以上兩個事實。都能夠表明人

在生活，遇着了困難，就說，「我該做什麼」去解決那問題呢？

我是一個神科的學生，我的目的，是以耶穌的言行和教訓，去謀社會的福利，但是目的雖然光明磊落，若沒有相當的方法，那和望梅止渴有什麼分別？所以我在課罷騰餘的時候，常和朋友談論，我在神科讀書，該做什麼？或是「專心致志，聚精會神」的聽教授們的演講，用心讀他們的講義；而且多念參考書，以增廣我的智識，但這不過是終日埋首讀書罷了，或是「足不出戶，焚膏繼晷」的多讀聖經，以堅固我的信仰，而且多用功夫祈禱，以親近上帝，而求得密切的交通；但這不過是昭事上帝罷了，或是「樞樞遑遑，席不暇暖」的多做本校的服務事業，以練達做事的能力，而且還做社會的服務事業，以瞭解社會的情形，和將來應付的方法；但這

不過是社會服務罷了，這三種事情，那樣最重要，我同時都該做呢？現在我和諸君討論一番，所有謬誤之處，望不吝金玉而教誨之！

1. 西諺說：「智識就是能力」這話是不錯的，今日東西洋物質的文明，幾乎登峯造極，可以說是思想進步的結果，智識既如此重要，是我們必須探求的，前者有某青年會幹事說：「今日青年會所急需的人才，是瞭解而且信仰青年會主義的」，旨哉斯言！因為人對於他的職業沒有主義，而只當滿足衣食住種種欲望的一種工具，這種生活，如同航海失了南針，不知往那裏去的，不過醉生夢死，與草木同朽而已，所以人對於職業，除了物質的需要以外，還要有一種主義，做為生活的標準，我們讀書，不只求得一些智識，還要精細研究我的主義，而且用什麼方法，去實行這主義，我們常說的賣國賊，

恐怕有許多也抱着爲國爲民犧牲一切的宏願，他們所以失敗，有許多原故，而最重要的，就是由於沒有適宜的方法，以實行他的主義，所以智識不只是謀生的工具，更是研究主義，實行主義的利器，我在神科讀書，若只求些宗教上的普通智識，而不研究基督主義和實行這主義的方法，到了在教會服務的時候，便要徘徊歧途，不知所措了，

2.若是我瞭解了我的主義，而且計畫好了我的方法，而不發生堅決的信仰，仍然沒有效力；因爲我有了信仰以後，爲主義的緣故，雖然梯山航海，遭遇千辛萬苦，依舊勇往直前，再接再厲，雖然舉世反對，冷嘲熱罵，還是努力奮鬥，堅持到底，就是爲主義犧牲了性命，也是甘心樂意，羅素在他「宗教問題」的演講中，列馬克斯主義爲宗教；我們試看馬克斯主義的信仰者，勢力非常偉大，雖赴湯

蹈火，亦能甘之如飴，真有宗教的精神，民族主義第一講說：「大凡人類對於一件事，研究當中的道理，最先發生思想，思想貫通以後，便起信仰，有了信仰，便生出能力，所以主義是先由思想，再到信仰，次由信仰生出力量，然後完全成立」，孫中山先生與羅素先生，都以信仰爲實行主義的原動力；這種言論，我極佩服，信仰既如此重要，那末，我對於我的基督敎主義，怎麼發生信仰呢？祈禱和讀經就是唯一的方法；因爲祈禱是我們有限的靈和上帝無限的靈的交通和團契，信仰就是人與上帝合一而得着極大的能力，所以祈禱越誠懇，信仰越堅強，所發生的能力越偉大，查經是尋求上帝，獲得上帝的一種方法，換句話說，就是對基督主義發生信仰的一種方法，所以昭事上帝是信仰基督主義的惟一要素了，

3. 我對於我的主義，有了方法和信仰，若沒有相當的環境去實行，還是徒勞無益，所謂「英雄無用武之地」是也，設若有一個初等小學的學生，在學校裏老師告訴他晚上在家裏要預備明天的功課，但是他的父母兄長都是目不識丁，而且房屋窄狹，弟妹喧嚷嬉笑，他雖有遵從老師勸勉的心志去預備他的功課，他的環境却不容他，所以他就失敗了，勞農政府未產生以前，俄國是以農立國的，紀元一九一八年列甯等利用俄國疲於王命的參戰軍隊，久受壓迫的無告農民，經濟困難的窮苦勞工，與俄政府宣戰；結果節節勝利，推翻了舊政府，而實行共產主義，但依馬克斯的主張，必須工商業的國家，方能實行共產制度；俄共產黨忽略了這個要點，所以如今財政支絀，十分困難，這是說勞農政府沒預備共產制度的環境——由農業國變為工業國——就

去實行共產制度，所以困難就層出不窮了，我對於我的基督主義，研究了方法，發生了信仰，若是如同那個學生和勞農政府沒有適宜的環境，也是不能實行的，我在學校裏可以服務學校基督教青年會，學生自辦的膳廳，學生會，查經班，種種團體，在附近教會裏，學校裏或工廠裏，也可以幫忙主持學班，歌詠隊，查經班，平民學校，種種事務，因為方法經過實行，才能够發現他的缺點，缺點發現了，才能够設法改良以利進行；所以方法與實行，是彼此幫助的，因之方法越完全周密，實行越容易，信仰越堅強，能力越偉大，這樣說來，我在神科讀書，在埋首讀書，昭事上帝，服務社會，這三種事工上，都是我該做的；不過有先後的分別，却無輕重的分別的，

結論 中國教會學校所設立的神科，內容不算

完善；至於所造就的人材，是否合乎今日教會的需要，想閱者諸君，是十分明白的，孔子說：「工欲善其事，必先利其器」，胡適說：「寫字的要筆好，殺猪的要刀快」，主義與方法，是我們布道事業極重要的工具；但是我沒詳細研究過，恐怕將來在教會服務時，不能胸有成竹，勝任愉快，所謂「自誤誤人」，「瞎子領瞎子，都在坑裏了」，

查經祈禱，是我們信徒在靈性生活上，不可須臾離的；更是我們服務教會，社會，的原動力，但是神科的學生，因為時時研究聖經，看做和普通功課一樣，所以在查經祈禱上有時倒疏懈了，而做教授的，固為公私事務的忙亂，不能多注意學生的靈性生活，試想我們將來服務教會的，忽略了靈性生活，信仰不十分堅固，到了布道的時候，經濟不能自由，教友冷冷淡淡，社會反對基督教的聲浪，一

唱百和；那時我們要捲旗息鼓，再不敢做布道士了，中國教會從前與社會沒有什麼來往，專注意個人的靈修，如今偏重服務社會的事工，兩者都是畸形的，必須並行不背教會的使命，才算達到目的了，我們將來的布道士，必須在靈修上，用過一番功夫，在宗教經驗上，有了把握，而且信仰十分堅決，才能實行我們的主義，去服務社會，改革社會，那末，中國教會完成了他的使命，布道士盡了他的責任，神科不算自立，神學生不算白造就了，

經解

耶穌比語之研究

彭錦章

在主裏面的諸位同工，在本月刊裏我們好久沒會了，恐怕那最大的原因，是那叫人懶惰的鬼，把我給附着了，上月出版部諸位，用了一點法力把鬼給制服了，（恐怕還沒趕出去）叫我擔負寫一

點東西。說一句老實不客氣的話，真沒有值得佔用本刊價值的材料，不過人人總有他以上帝所得的啓示，作爲他對世人的貢獻，我也就本着我的愚者的一得，拿來說說，不對的地方，尙望同道賜教。

在四福音裏，最讓人注意的，是耶穌的神跡，然而他的比語也佔了不少的讀者精神。在他所設的三十多個比語中有的我們常說的常聽的，如敗子回頭，善撒馬利亞人，芥菜種等，然而也有許多我們不常講，不常聽的。有一些比語是耶穌已經講明的，如麥稗之喻，播種之喻，然而他沒有講明的，還不在少數，若是我們本着今日恩照，推想當日的情況，再來思考各比語的真意，恐怕有不少的新發見，不是那老巴牧師傳給我們的。這些個閒話說完了之後，要開正文研究了。

馬太福音十三章四十五，六節「天國又如買賣

月 刊

人尋找好珠子，遇見一顆重價的珠子，就去賣了他所有的，買這顆珠子」這個比語的第一個解釋是說天國是指我們死後的天堂，其貴如珠，若是我們打算得，須捨去了我們所有的今世一切，然後才能得那珍珠。第二個說法是：經道是珍珠，人若得經道，須捨世俗，或說人若覺得了道的珍貴，自然的要不顧一切，來取這珍珠。這兩個說法都有他的真理存在，都收過相當的效果。不過是不是耶穌的本意，或說是不是還有別的用意，既然耶穌沒有解釋，我們只好按着我們個人所能明白的，所能領受的，來接受。我以爲更與我有幫助，更合乎我宗教經驗的解釋，除了以上兩個外還有第三個。（以下的解釋是我個人的以爲）

第一。我們先要看明了耶穌沒有說天國是比作珍珠，也沒說買賣人是天國，乃是說天國如同等寶

的全段。這個全比語是形容了天國生活中的一部分情形。

第二。天國到底是甚麼？天國這個名辭，現在成了基督教的行話，我們常說天國，天國，到底天國是甚麼呢？有人說天國是天堂，有人說天國是末日後，上帝為王千禧年的時候，有人說天國是教會，有人說天國是在人的心裏，我也不知道誰說的對，誰說的不對，或是都對，都不對。耶穌自己也沒說天國是甚麼，不過說了些天國是像這個，是像那個。或者天國兩個字是只可會意，而不能言傳的，無以為名，只可名之為天國，天國到底是甚麼？那唯一的答案還只可說是天國。除了這個答案外，我再用我所能看得出來的情形，所能領會的意義，說我的以為。我以為天國不是一個一定的所在，也不是有一定的時期，更不是固定的事物。天國乃是人應

有的生活，是今世的，也是來世的。天國是人應有的生活的方向，不是途徑。這個比語，就是這方向的一種形容。

有了以上的兩個定義，我們便容易明白這個比語了。在個人的生活裏，應當常有不美滿的自覺，方能引起追求較高生活的欲望，如同這個買賣人自知他所有的，不是那重價的，乃要求得重價的，這是這比語的第一點，也就是人類生活方向的一步，在天國的生活裏，要有不斷的悔改，連續的犧牲，不但是物質上的捨棄，也有精神上的變更，在故有的信仰上要明白他的缺點，在神德的明白上，要覺得是在鏡中觀看。

在找見新生活之後，尋得更真的真理之後，對上帝的聖德更明了之後，對於那故有的生活，先得的真理，初步的信仰，不清晰的上帝觀。要毅然

捨去，不顧惜的犧牲。如同買賣人賣了他所有的，來求他的新發見。正如同保羅丟棄一切如糞土，而欲得基督，然仍是追求，年老了仍是追求，捨了背後的，求面前的，這是天國的行爲，是人生活應有的方向。

在沒有遇見較好的之前，沒有尋獲重價珍珠之先，雖然要自知其不美滿未完善。但仍應保守故有的。多少人失却了信仰，喪掉了指望，就是因爲沒有得着那較好的之先，却失去了那原有的次善，這是一種危險的人生，不是天國中的行爲。天國乃是找着了之後，才去賣他的所有。我再用簡單的幾句話來說他。人類應當覺他生命的不美滿，而求較好的生活。在尋得之後，應當捨舊而取新。在沒有尋得之前，對於故有的，仍應當以相當的愛護。這是鄙人在這比語中所得到的訓誨，

月 刊

修靈

自省的幾個問題？

對於自己！

今日一天我的手會叫我作非禮之事麼？我的眼看非禮之色麼？我的耳聽非禮之聲麼？我的足入了非禮之途麼？

我的事工今日當作的已完畢麼？是盡了本分還是隨便應酬呢？

我的個性以及蓄能在今日一天內是有了發展還是受了摧殘？

我曾有了多少什麼意念？我的意念能公開麼？能無愧于天麼？

我今日所最滿意的是什麼？使我心痛是什麼？使我有苦痛而不能向人言的是什麼？

根據今日的經驗我明日應當如何？

對於人！

今日我已盡了爲子爲夫爲兄爲弟爲父的道理麼？我所作的是摧殘他們個性或是展發他們呢？

我的衣食住是否使社會多數的人因我而飢而寒而無居處麼？

我所作的事工是有益于人，人之家，人之國，還是有害而無利呢？

我所有的本能地位，我用了造福人羣還是增加他們的負擔呢？

我今日看見的人辦事最叫我痛心甚至流淚的是什麼？叫我羨慕而起舞的是什麼？叫我甘心而服膺追隨的是什麼？

我的環境，社會，同胞，家庭要我作的是什麼？

根據今天的經驗，我明日要如何在我家庭社會工場商店農地裏作人？

對於神！

神呵，我今日一日實行了你的旨意麼？以你的心爲心你的事爲事麼？

我明中罪惡暗中過犯你已指示我麼？

我的人生已完全變成你的人生麼？

求你增加我的能力，使我立下決心叫我作一個人，作一個有益于人的人，作一個像你獨生愛子那樣完全的人！

証道

科林尼霍如秀二君的信

仰

霍希三

余閱雜誌得悉法國改正教會領袖的事略。又聞家姊叙述家嚴信仰的經歷。今合誌於左。以爲證道欄的補白。

法國有一位海軍大將科林尼先生，在幼年時候，打

戰受了重傷，睡臥牀上，命在垂危，當時有一張單片，忽然被風吹來，科將軍念了幾遍，受了聖靈的感動，相信那單片上所說的救人妙道，得作新人，後來，他不但作改正教會的領袖，而且忠誠事主很有大名譽，巴黎京城現在還有紀念他的銅像，科將軍把這張單片轉送給一個看護，那看護讀過之後，又轉送本醫院的一位女首領也因誦讀受了感動信道，未久，這位女士，離了法國，與荷蘭王結婚，以致荷蘭王，也成了大名鼎鼎歐洲改正教會的偉人，此人就是阿能哲維連這樣看來，我們文字佈道工作的緊要，也真不可以忽略阿。

先嚴霍如秀先生信道後。鄉鄰親友白眼相加。多方譏笑。而信念不能因此稍減。每晚協同族叔霍洛相先生赴村東荒郊虔心跪禱。時常有火光或怪異的聲響來攪。二君不爲所動。皈依上帝的心更切。在村

中與異教信徒常辯論不休。余姑丈魏洛君先生爲東王力村跪香道門領袖。能以跪香而卜未來的事和氣候的溫暖晴陰。村人皆尊視之。一日先嚴往謁勸道。適姑丈外出。先嚴乘機將其所敬神像什物等。盡行搗毀。村鄰莫不驚駭爲之擔憂。又囑咐姑母云：「請告訴姐夫說。不要生氣。你們所敬的神若是真的。牠可以顯靈顯聖災我害我。若是沒有現應。就是假的。我所敬的神便是真的。你們可以改邪歸正。來信耶穌。……」事隔多日。毫無顯應。先嚴健旺異常。余伯父及姑丈全家因受感動。即望道歸主。時家慈信念尙未堅確。先嚴每晚領伊祈禱。家慈則目合不定。常於禱中亂語。謂先嚴云：「你看那黑怪，你看那花條蛇……」先嚴心知爲撒但試誘。磨愈誠切。不久將家慈感動受洗宗主焉。

崇 拜

崇拜上帝中的一條光線

全紹武

要在崇拜中作新發明，須有四個先決的條件。崇拜是聯合人類，作一種精神上的合作事業，而這個崇拜團體的單位，是個人，這一個「個人」對於信仰與人格上須要以下的四點，第一，崇拜者或領袖崇拜者，要先有執信，就是對於所崇拜的上帝，有堅確不拔的信仰；對於上帝的觀念，幾乎要有武斷的態度，與帝國主義的行徑，這種執信要變成熱懷，澎勃勃的去把信仰變成事實。沒有這種執信，便不能在發明崇拜新意義中作叩命布。第二先決的條件，是在作這一種發明的事業的時候，最容易招人猜疑，討厭；須在實行中潔身自愛，以整個的人格積極的去作建設的工作。要作人中之人，鄰中之友，

才可。第三個先決的條件，是崇拜中作領袖的，要各符其實的，在信仰上，行為上，與思想上，作真的領袖，作先鋒，作創業者。崇拜中的領袖若落一個「領袖不領袖」那是一個教堂裏最糟糕的事。在積極一面，領袖需要的資格，是對他所接觸的人，要有無限制的容忍，因為人類的合作，是最難一致的，領袖不是一種寬博的容忍，遇事便要發脾氣，事業總沒有結果的。崇拜中作新發明的第四個條件，就是要有生活的餘力。就是在信仰上，在自修上，在思想上，在愛人上，在生活的各部份上，均要綽綽有餘力，以一種富餘的生活，在崇拜的事業中，向上奮鬥。

以上四個先決的條件，未免要認作過於嚴格，但處於今日教會情形之下，對於人的這四點，不先解決，崇拜事業中，便不能有創作的結果，祇落些個模

仿，妥協，對付虛偽與無意識的崇拜。

說到崇拜本身要分兩大節，第一節為朝聖，第二節為崇拜，現在暫把崇拜應有的秩序臚列於後，作為嘗試的格式。

第一節

朝聖 先要有意志中的準備。然後才能拜崇。

靜默 是收住了心猿意馬在靜默中尋求上帝。

宣告 由主席正式報告儀節。已開始進行。

應對 主席之報告後。會衆應有應聲。

頌神 最後全體應同聲向上帝有所表示。

第二節

崇拜

玄想 崇拜的基礎在思想上聯接神。故暫稱玄

想。

懺悔 見神之後自慚形穢。應先追悔已往。

月 刊

活躍 精神上果然得着神的指示。便要躍躍欲

試的活起來。

靈光 崇拜的實現。是要得靈光的照臨。這是

最重要的一個節目。

特點 靈光中特別之一點。須行宣佈出來。這

就是講道的地位應佔在小的一部份。

結想 把崇拜中所有的感想結束起來。

祈禱 最後要由天賜福而散。

對於嘗試崇拜新意味的時候，又要作兩項革新的手段，第一通常流俗的說法，稱崇拜為「聚會」。聚會時重要的事是聽講，禮拜堂中祇充滿了人與講道的人，並沒有上帝。空氣中祇見人情的浮穢，並沒有內在的聖靈。這一種聚會的傾向，是首先要逐漸去掉的。第二，領會的主席，常是崇拜的絆腳石，是在聖堂中，攔住了崇拜上帝的大路。自方對於崇拜

沒有充份的準備，最好的（講道人），也不過是禮拜六晚上，趕一回夜工。幾乎忘記了是崇拜，但崇拜並不是演說會，這種主席，應當此後稍形斂跡，一面給會衆一條出路，好去作信徒生活中應有的靈的發明。

以上的一種試驗報告，無非是要在教會中去拋磚引玉。有心人仍請多作建設事業，多去發明，崇拜中纔能有光明的將來。

這次初把崇拜中的幾個綱要提出，乍一入目，未免有些不通與不懂的地方。這件事原來是關係很寬，情形很複雜的，在研究崇拜的人，至少應當有一項崇拜中的專門研究，才能做爲門徑，去做登堂入室的工作，所以後來如果有什麼回響，而後還要再繼續提出，不然就要候諸異日了。

譯 著

宗教調合運動論（續） 戴穎三

二元論與唯識派，在此會的教義內，

很占重要的地位，即如人的身體，完全是性惡的，屬撒但，若是人不竭力修身，他便不能遵守上帝的誠命，一條也不能遵守，撒但有八百法術誘人，上帝也有八百方法解脫人，不過撒但祇對全世界各人有八百法門，上帝則對每個人有八百法門，故此上帝究屬能勝撒但一籌，能拯救人的身體靈魂脫離撒但。

關於俗靈與聖靈的說法，又有些近乎靈學派，據說人睡夢的時候，俗靈便魂遊像外，又靈也像人體有五官，因爲人睡夢時，也有五官的經驗，若是撒但已經轄制了人的心境，思想，耳，目，口，鼻，手，人便當令俗靈沉臥橫隔膜之下，以後聖靈力

可進來戰勝撒但，而在內主持，世界上已得聖靈的人不多，在國外有耶穌和釋迦佛，在國內有堯舜禹湯文武周公孔孟莊老，此外大賢哲如朱熹等，也得真道，段正元先生也知道真道，但不如其他賢哲，然而按孔子說的人人都可以作堯舜，清世之前，人能羽化登仙，因為人有真靈在心內，但是今日世道日壞，並已成了個撒但世界，這些事就都不可能了。

又有末日的說法，就是到時賞善罰惡，但無人知道這末日甚麼時候到來，要在夜內如同盜賊，忽然間就到了，

按楊君說基督教與道德學社的不同，是基督教已有一千九百年的歷史，道德學社才是新生的，此會來的最晚，正如耶穌的葡萄園比喻內，最後來的工人，舉凡教會所沒有作到的事，道德會都要去作

，就是造成世界的和平，

又有一個對於基督教的批評，是基督講愛人如己，楊君以為這個裏面有私心，我們應當愛己如人，正如朱子所說的成己成人的道理。

又論到同善社時，他說同善社裏有許多秘密，所有秘密都是屬撒但的，又同善社注意政治，但是此會乃是先求真理，再談政治，在同善社內行善，祇為他們本身，此會則為他人，同善社內祇研究儒釋道三教，此會內則研究全世所有的賢哲，同善社內有許多的儀式，此會則很簡單，事實上，同善社的會員如同法利賽人，此會的會員如同摩西，大衛，保羅與使徒等人，

此會與前提五會顯然不同的地方，是此會不扶乩，不組織慈善事業，也不同六聖會講禁食與末日快到的威嚇。

又說其他各會社，都有誠條，惟獨此會以爲若要得些個令人滿意的誠條，是不可能的事，在他們的會所牆上，爲會員題着些個教條，他們勉強着許我們抄寫了下來。

一段上面寫的是正元師尊志願十六則，卽一，(甲)言不自欺，(乙)行不自是，(丙)道不自私。二，尊師重道，毋自暴自棄，踏實認真，下學上達，三，實行儒教之真理，爲人以善待惡，不自暴棄，四，勿誇張好奇，守道必堅決謹慎，拳拳服膺，而弗失之，五，敬鬼神以德，不詔媚求福，六，實體三綱，五倫，八德，知過卽改，知善卽作，七，破除我見，泯嫉妒心，生今之世，成今之人，普渡有緣，八，克除貪瞋，痴愛，希望萬邦共和，九，生今之世，以堯舜禹湯文武周公孔孟爲模範，十，以佛老耶回各教聖人之慈悲存心，十一，作事必善始

成終，十二，凡立一事，必先期一時可行，萬世有益，十三，生今之世，盡己之職，十四，愛衆生，凡人類，禽獸，花草，無不愛惜，十五，道爲己任，締造大同，十六，用天智，順天命，樂天道，

又一段內有正元師尊救世經十六則，一，入孝，出悌，謹給，愛衆，親仁，有餘力則學問，二，由天道人情中之思，立終而始行，達到目的，勿自欺，三，知過能改，恐有二過，知善能爲，恐怕因循，四，不作無益事，不用非禮財，是道則進，非道則退，五，成人卽成己，知天道，言人事，聽天命，六，勿私己，恐傷人，疾私心，尋真樂，七，實行大禮，永無二心，和而不流，羣而不黨，九，心善不如事善，事皆心善，樂在其中，時運均依天依命，十，知時務，豪傑志，聖賢心，作一事，一時有益，萬世模範，十一，無事先辦事，有事和平

言笑自由而成事，十二，六欲七情嗜好暴殄克除，方言修道，十三，爭名奪利迷心，醒來濟人利物，方不虛生，十四，好色心，好禮，好富貴心，好道德，不學而成，十五，敏而好學，不恥下問，見義勇爲，天助自助，十六，除去私人智巧，而用天上聰明，然後可爲博學之士，

第三段內有立終始行十目，「一，看過去如死，視現在如新生，修身，治國，平天下，務本，樂自在其中矣，二，已作過者追思之，凡行住，坐，臥，視，聽，言，動，對弟兄親族，有不中禮者，則悔悟之，凡事未有不可向人言者，世無秘密，無事不可直言對人，三，以道治國，則國可與天齊，而萬邦來朝，上奉天命，下修身性，則可成真人，養長壽，四，見賢思齊，先行自知，然後可行益天下，並應重視以下三則，甲，勿爲國求虛譽，乙，

勿用公款，丙，勿求天賞，勿顯己才，若以此道爲虛，棄之可也，人之德行立身，不同於己身，則可棄之，而求益善者，五，勿貪世智，以其淺而不深，去私心，勿自是，果懷才而非人所及，則無驕，睜開眼仔細看當世之趨勢，而以智遇之，明哲保身，以免失敗，順天命。盡人事，宜正，則正，能治富者，宜謹慎處之，果宜行者，則力行之，人不習知者，雖有險暴，宜進行之，勿畏譏諷，七，世如苦海，智不如我者，尋道時，宜盡力助成之，八，人果得道，則道可廣傳，天命卽是人心，知足長樂，非禮勿視，非禮勿聽，非禮勿言，非禮無動，盡職者樂在其中矣，九，以人心爲己心，以人知爲己知，人人志願不同，勿誇己才，勿言人短，凡此均能自然露出，十，萬事大都依運命而成，有運命者，方有權衡，順天者存，能作者爲天工，不能作者

由人過，不問事之善惡；先須通達世道，入世須祛世之煩惱，何為國家，何為道德，國家即正義，道德即自然」

據我聽說，此會已發刊書籍三十餘冊，我得的只有兩部，一部為黃巾通理，有易經的來源，一部為楊守青的哲學，名修身壹是，多論對各宗教的意見而已。

(完)

專載

庚子之回顧

李文鎔

我們往南走去。果見有水從山中流出。聲似大風。山下一潭。水明如鏡。水旁花草嶢嶢。樹蔭溼溼。真乃天然美景。向西右轉。但見山腰平台之上。有數十戶人家。好似西藏景像。屋宇建在山崖之上。我們一直到了羅大先生門前。放下行李上前去問。衆人中，有一六十歲上下的老人。赤臂光

足形似乞丐的問道。找他何事。我回答說楊樹濤孫柏是咱世交。因我們找人未遇。才介紹來府上借宿。故遠路相投。倉猝冒昧。多求原諒關照吧。他說我就是姓羅的。你怎麼認識孫柏呢。我說因為先嚴李永泰與孫柏先生結為生死弟兄。所以不是外人。他說我們是親家。你真不是外人。這時有多人疑惑說。你們一定是抹血下藥的。不然為何來此處呢。羅先生見衆人紛紛議論。也就猶豫難決。又有一個東陵撥汎當差頭目。面目嚴厲。心頗很毒。出口如令的。對羅先生說。你快快的將他們拒絕。別收留他們。若出了禍你我担不了。你受害不算事。必連累我們。我極力對羅先生說。我們從遠路危險的時候來投奔您。並且以男女生命相託。孫柏先生又介紹担保。他若與您沒有十分親誼。怎能叫我們這路來投阿。再者抹血下藥的。也沒有帶婦女孩子們

的。我們帶着家眷找人在外。在這荒山僻野的地方。您想有多麼難阿。羅君說咱大家可以裏邊坐。我先占卜占卜，問問卦再說。他搖了一卦。內有「留連事難成」。「急討方便心」句。我就乘機說。您與孫君有親誼。彼此誠篤爲要。卜云急討方便心。這是明說我們出門的人，全靠親友維持呢。羅君無奈。乃令兒媳騰出房來。也幫助我們做飯。無奈夜間臭蟲太多。咬的大家體無完膚。次日下雨未能成行。我用衣服換了一斗玉米。輾成了連皮代骨的粗面。貼了餅子。預備作行糧。有一鄰婦來說我們是下藥的。屋內有一股葯味。就要搜檢我們。羅君說我替你搜。葯多着哪。就在門後筐內，拿出好些給他看。並說你不知我年年採葯嗎。別造謠言啦。都是老鄉。若是我這裏住着下葯的。不是我要害這一方嗎。說的他面紅而去。此時來了一位老人名叫張燦

。是羅先生兒女親家。就是昨日洗衣少婦的公爹。少婦因我們打聽羅先生。不知是有什麼事。所以打發張君前來特意打聽。張燦家住洗衣處。東南山坡之上。地名龍門子溝。山坡上，雖無樹木。皆爲青翠的平坡。山峯重重。綠草茸茸。好似天然絨毯。鋪遍山坡。南山北向。如居雲端。今日張君因不放心冒雨而來？及至見我們同羅君親密。又聽說，我是孫柏的盟侄。男女大小。都不像匪人。也就和我們說話親近起來。我就乘機求他指導，前面的路途。應當投奔何人。大家討論多時。羅先生的長子是念過書能辦事很有外交的。給我們開了一個名單。指示我們到處應當投靠的人。即可由此地平安到馬蘭峪，（即東陵）。張燦老先生說。我今日送你們一程。到柳樹坑紀二先生處。就用袋背着許多葯同去。一路敘談紀二先生的事。他是補縣有名的紳

士。在柳樹坑開了一座繅絲廠。因亂眷屬就避居廠中。這山中有連莊會。匪人打搶不易。生人行路盤查甚嚴。幸你等有我作伴。不然號炮一聲。插翅難逃。話言未了。咕咚咕咚幾聲。衆人懼怕。彼此驚異。不敢行走。團作一起。東張西望以爲是連莊會施放火器。前來捉拿我們的。少時見二三獵戶由茅山村而來。我們都受虛驚不小。天將過午。便來到柳樹坑了。

(未完)

平原兵燹五日記

楊藹堂

余倉皇避入陋室中，坐一破筐上，手扶荆圍，而外邊之槍聲，猶時時震耳，閉目凝思，我髮妻及其母，與我從弟，於驚寒交迫之昏夜，尙不知逃赴何地，途中不見余至，不知彼等如何望念余也，旋覺朦朧若夢，忽爲厲聲驚覺，「你是幹甚麼的？」「我：我是鄉間人，來城探友被困，」你帶的有大洋嗎

？解開衣裳，快一點，」余未及答，即解衣任其搜查，始終未搜得一洋，連呼寫毛而去，此時銀月當空，在清涼之夜，驟來驟去，惟盼日出，以爲日出即息，誰知白日更甚於夜間，一夥甫去，一夥又來，院中賊兵，絡繹不絕，衣服食品，搶掠一空，墻根屋角，挖掘殆遍，若再遲延不逃，恐罹危險，遂同一郵差南逃，抵七里屯李子英君家，余與李君素固不相識，至則頗蒙招待，時已三日夜未得飲食矣，午後三點，始抵半元莊支堂，見我妻先我而至，家人團聚，悲喜交集，各敘別後景況，始知彼等逃時尙有一趣聞，即彼等逃難時，皆夜不識途徑，有學生遲實文者：自言路熟，遂導引前行，該生行甚速，致衆人落後，該生見相距已遠，遂返行來迎，羣衆見對面突來一人，其勢洶洶，以爲兵來打劫也，即跪地哀告，「老總，我們是逃難的」，該生觀景

慘然道，「我不是同你們一塊出來的嗎？」衆聞聲始知誤會，然已受驚不少矣，思來豈不可笑。

在鄉間，見一由城內逃出者，始知爲逼餓斃了數十人，幫去勒贖又數十人，有錢生，無錢死，回憶昨夜吾儕所經之危險，又不禁胸際突突亂跳，余初以爲抵此，卽算脫離險地，孰知於所在地之北面，五里莊一帶，又嚴密佈防，掘壕備戰，並揚言先勦除紅槍以祛肘腋之隱患，該地除有基督教會之李元莊外，固無村無紅會者也，劉縣長曾利用紅會以勦匪，事變之夜，紅會又遍村擊鼓，此說之來，不爲無因，又加飛機向各村濺擲炸彈，白俄鐵甲車又任意發砲，未遇險之鄉民，尙坦然自若，惟余係飽受此戰地滋味者，豈肯逗遛此危險地帶，遂決意離此，雇二輛雙把小車，盡力西奔，不十里分爲二組，余弟及余妻等奔恩縣，是晚宿於許家橋，余送女宣教

士王管玉珍夫人至魏莊魏學儒家，魏王固戚誼相關，送至此余心亦聊慰，是晚卽宿於此。

天拂曉，余卽囑魏某設法送王夫人返里，魏某慨然担承，請余無容過慮，余始覺卸去些許担任，遂由魏莊逕赴恩縣早餐，是時有多人爭來詢余平原情況，余據知以告，聞者莫不爲難民太息，獨吃我殺我之賊兵真狗彘之不若矣，飯後，赴友人處，已紛傳臨濟被革命軍克復，白俄殘部及徐源泉軍退集恩縣，商民頓呈驚慌，余立雇一小車返里，抵王果舖從姊家，我妻已先余而至，時將及午，是時也，心際已爲之一快，驚慌雖減於前，而夢中驚狀反較前爲甚，亂世風味，較黃連尤苦，無怪人有「胡不我先胡不我後」之感，統計平原一彈丸小城，受砲約二百發，房舍擊毀無算，損失不下百萬元，槍殺刀下四五百，亦云慘矣，後余在家休養，忽聞孫張又下

令退守滄州，革命軍先鋒隊已抵德州，是時心中快慰非常，於三月二十五返平原教會，見滿院糞土，敗絮狼藉，詢及守堂者，始知為革命軍所住，而搶後之笨重物品，悉為駐軍囊括以去，噫，一個藥劑，於病何益，前途茫茫，不知何日始登樂岸，統計駐兵三次，固無日不在煩腦中也。（完）

會務

本年華北公理會董事部年會重要討論問題

甲 醫務問題 （醫務委員長崔福隆提出）

- (1) 由美來華之魏大夫抵華後。在何處工作。
- (2) 通州潞河醫院請一西護士。
- (3) 德州醫院請德大夫仍回院任醫務事。
- (4) A 華北醫院公共衛生事。

B 華北醫院佈道事工。

C 華北醫務佈道教育三部分工合作事。

- (5) 華北醫務應有同一之規模。
- (6) 設法使教友與醫院有密切之感情。藉以引領病人。
- (7) 男女護士於將來何者為有益。
- (8) 醫院設立護士學校或用輔醫。何者為宜。
- (9) 預備產科人材。
- (10) 醫院董事會應以有醫務知識者組織之。
- (11) 石家莊寶光醫院存廢問題。
- (12) 華北各醫院合作購買藥品器具以便要求減價。
- (13) 對於南京政府衛生部公佈之醫師認許條例持何態度。
- (14) A 關於擴充醫院的工作。當有如何的計劃。
B 天津是否當有一位西國大夫。
- (15) A 華北醫院不得總會的幫助。能否自立。

B 如不能自立。華北公理會是否當爲所有的醫院募基本金。

C 美總會是否當專爲中國醫務事業。以有名譽的醫士組織一醫務特委員會。此項委員。與華北公理會的醫務委員有何幫助。

(16) 華北醫務委員的責任。

(17) 由華北董事部請求一位西國醫士來華。襄助醫務事業。

(18) 華北公理會應盡力協助濟南齊魯醫大。

(19) 華北公理會各醫院宜如何幫忙中華衛生教育事業。

(20) 美國總會可否設醫務部協助會。專辦醫務事宜。

(21) 建議爲華北各醫院增加款項。(或恆款或特款或基本金)。

乙 教育問題

(1) 河北山西基督教教育會。公理會是否仍在經濟上與之合作。

(2) 燕大齊魯在華北董事部內是否應有代表。

(3) 在新典章的組織。中學與華北董事部應有怎樣的關係。

(4) 凡屬華北董事部的各機關。(如學校醫院等)其房產之管理權。應歸該機關之董事會。抑或歸華北董事部。

(5) 華北公理會之範圍內之初高兩級中學之師範科及神道學校。應否合辦。並合辦之地點。

(6) 應否有教育之調查。爲使華北公理會範圍內之各學校各進所長有分工的課程。庶免重複之弊。

(7) 如何使華北公理會的學校有合作的精神。

(8) 華北董事部應否有一位教育幹事。

(9) 在民國教育部的命令下。教會中學對於宗教教育應取何方針。

(10) 華北公理會範圍內之各學校。對於宗教教育。在行政方面應認為首要。並如何促進之。

(11) 若該省教育應對教會學校的態度非常嚴刻。則該省公理會學校是否仍當立案。

(12) 教會辦教育。其究竟之目的何在。

(13) 教會教育對國家中的供獻維何。

(14) 教會學校收校費以何為標準？應否至少有一學校是免費的。藉以保留教會子弟求學的機會？其經濟何來？

(15) 教會教育為鄉村應有何計畫。

(16) 農村的需要維何？並如何應付之？

(17) 在教會學校宗教自由的辦法中。對於守禮拜的習慣能如何養成之？若不守禮拜是否應有道德

的演講會？

(18) 在課程內是否應有宗教學，道德倫理學課？

(19) 如何能使學生明瞭甚麼是基督徒。並自動的立志去作基督徒。

(20) 教會學校如何能利用安息日。

(21) 在教會學校中能否應有宗教的聚會。或每星期有幾次自由的禮拜。

(22) 教會學校是否應添設軍式體操。

丙 佈道問題

(1) 教友名冊。每年應否以基督徒的原則檢核澄清之。

(2) 教會方面應否採行登記方法。凡行為不端有損教會之僞信徒實行清出。

(3) 教會如何能實際的服務本地。

(4) 華北公理會若有餘力。是否應於國內的自傳事

業有所進行。

(5) 教會對於地方政府。應持何態度。

(6) 西宣教士在農村教會的地位維何。

(7) 教會如何能每月利用教會之房產。(如禮拜堂副堂等)

(8) 鄉村方面之工作。可否以城市之優秀人才派往施醫佈道文字教育相輔進行？其效力是否在城市之上。

(9) 今後之教會工作。應否向下層階級之農工方面致力。其入手辦法維何。

(10) 從前遺傳來的佈道法。在今日之中國是否有重估其價值及政進之必要。是否應有五年的佈道計畫。

(11) 在知識低下的農民方面。對於神學的思想。應從新舊何方面立基。

(12) 爲訓練華佈道員起見。可否各衆議會有短期互

調的辦法。庶可使各衆議會的優點能普及華北

(13) 是否應請他公會有名人員與華北佈道員共討一切佈道問題。

(14) 佈道員應否有設聖餐及施洗權。

(15) 華北公理會月刊每教友應否各得一份。其經濟由誰負責。

(16) 訓練基督徒有何方法。

(17) 入教有何程度？考試否？誰考？

(18) 義務人才應有何訓練法。

(19) 已在教會的服務領袖。應如何訓練之。或幾年後有一休假期。爲其求學之機。或以函授法。或規定其可讀之書。

(20) 如何實行宗教教育。

(21) 如何設立查經班。

- (22) 主日學課本宜如何改良。
- (23) 有何書為家庭禮拜及祈禱會的相宜課本或參考書。
- (24) 農村教會是否應有文庫或巡回書庫。
- (25) 對於農村西人才的選派。是否應有農村及農業之特長。
- (26) 以農業輔助鄉村教會。能否使平信徒對於本色教會負責。
- (27) 可否每冬於鄉村教會設短期學校。招集平信徒與以神學農業及社會知識。使有靈性的觀念。社會的器量。則能認教會為自己的。互相容納而有負責的程度。
- (28) 華北董事部對於太汾德臨協和三聖道學校的關係維何。並應如何幫忙。
- (29) 協和婦女聖道學校的實在結果如何。
-
- 甲，在佈道方面是否訓練適宜之人才。
- 乙，是否訓練千字課及學道班的義務領袖人才。
- 丙，在鄉村是否需要以下的兩種程度受薪的女佈道人才。
- A 初級中學卒業有二年聖道學校訓練者。
- B 小學卒業有聖道學校三年訓練者。
- 丁，是否應有此種人才遊行各衆議會聯絡在校和卒業之聖道學生。
- (30) 公理會是否仍由總會請求西國女佈道員。
- (31) 神學如何方能有助於農村教會。
- (32) 牧師兼教授或教員兼佈道可否實行。且何者為優。
- (32) 協進會華北分會的通過案。關於受薪及義務領袖問題。我華北公理會能如何實行。

(34)關於西人才的安置問題。

(甲)柯樂伯先生(現在華語學校)

(乙)饒賓森先生(現在美國係,前天津青年會幹事),

(丙)

(丁)

(35)華北公理會各職員。應否照青年協會辦法聯保壽險。以表互助精神。而免佈道人員身後之家庭破產。

華北公理會董事部表決案

(一九二八年六月至
一九二九年四月底)

一九二八年六月

第一項,表決本部請求美總會爲貝滿中學以華人代替高教士薪金。在一九二八年秋二百金元。爲一

月 刊

九二九年六百金元。

第二項,表決本部請求美總會爲貝滿中學以華人代替高教士薪金。在一九二九年後半年二百五十金元。

第三項,本部贊成張橫秋爲預備留美在本年中有六個月在京攻讀英文並兼辦本部事務。

七月

第四項,本部認可太谷衆議會請求派斐瑞芝自一九二八年九月至一九二九年八月。担任太谷鄉村普通教育和宗教教育的事工。

第五項,本部請求美總會准高主計自一九二八年八月起回美六個月。

第六項,舉本部請求美總會派甘先生 Eric Gann 爲副主計。

八月

第七項，舉本部贊成黎金盤在 1928 年一月到汾州担任佈道事業。但仍須得天津總務部同意。

第八項，舉本部按照記錄第四十項。倘清和瑞夫婦不能來華。則本部另派適宜人才接替黎金盤之事工。但須先與天津總務部及青年勉勵會董事相商。○（或由美總會請求新人才。或由他方面聘請。無論如何。斷不調遣他衆議會西國人才）。

第九項，舉本部贊成高厚儒到汾州担任庶務兼司庫。○（見記錄第 12 頁第 8 項）

第十項，舉本部贊成享德夫婦赴保定。自 1928 年秋至 1929 年夏。担任農業佈道事工。

第十一項，舉本部請求美總會担任 300 金元。為代替享德聘請華教員自 1928 至 1929 一學年薪金之用。

第十二項，舉本部贊成保定為購買石家莊醫院房產

。由主計十年代消款項下撥借 100 金元。

九月

第十三項，舉本部按照京兆衆議會的請求。派巴大夫全家赴通縣担任醫務工作。

十月

第十四項，本部選舉費起鶴寇潤嵐二人為燕大董事。

第十五項，舉本部請求美總會准太谷衆議會用三百五十元美金。（見記錄 18 項）為該會醫院一位男大夫之薪金。

十一月

第十六項，舉本部請求美總會為整理臨清育英學校因兵災所受之損失。補助美金二百元。

第十七項，舉本部請求美總會派甯德明女大夫到太谷醫院服務二年。

第十八項，舉本部請求美總會爲德州衛氏女校一九二八年的虧空。籌撥美金四百五十元。

一九二九年二月

第十九項，表決本部因太汾神道學校負責無人。函請太谷衆議會關於撤消太汾神道學校校董一案重議。

第二十項，表決麥美德（張橫秋候補）劉廷芳（冠潤嵐候補）高厚儒（魏振玉候補）馬文昭（崔福隆候補）爲全國基督教協進會代表。

第二十一項，本部舉劉廷芳爲華北公理會與世界基督教信條與規禮續行委員會的聯絡員。研究討論國際間宗教統一問題。

第二十二項，本部贊成神學委員會之建議。爲一九二八年齊大神科藝德義助款七百元。倘駿君仍不能返華。可移作一九二九年之用。至其返華時

止。

第二十三項，本部贊成神學委員會向各衆議會之建議如左。宜從速訓練各男女佈道員。使有應付新環境的知識。1. 提高靈性的生活。2. 關於黨義的研究。3. 宗教教育的訓練。如主日學，學道班，夏令兒校，家庭禮拜，公共禮拜，教會的節令，個人佈道等等。4. 社會服務的事工。如平民教育，信用合作社，消費合作社，及新村組織等，拒毒，衛生，社會教育（如閱報室及通俗講演）等。

5. 關於農業的研究。6. 宣教的使命。

第二十四項，本部贊成神學委員會向各神科之建議如左。

一、教員方面。

最低的限度。應有一位富有農村教會經驗的人才爲教授。

二·課程方面 應特別注意 1 黨義 2 實業 (社會學之研究) 3 農業 4 宗教教育 5 衛生常識 6 實地練習等。

三·學生方面 1 嚴格收錄 2 注意女佈道人才。關於女子入神科者。仍特別優待。

第二十五項，本部贊成神學委員會向各聖經學校或各神道學校之建議如左。

一·應注意義務人才之訓練。

二·教員方面。

嚴低的限度。應有一位富有農村教會經驗之人才為教授。

三·課程方面 1 黨義 2 實業 (如社會學之研究) 3 農業 4 宗教教育 5 衛生常識 6 實現練習等。

四·學生方面 1 嚴格收錄 2 注意女佈道人才。關於女子入學者，仍特別優待。

第二十六項，本部贊成請求美總會派一位西護士到通縣潞河醫院服務。

第二十七項，本部贊成為一九二八年保定女教育的虧缺三百金元。請求美總會設法彌補。

第二十八項，各衆議會之房地。凡價值在三百元以上者。歸各該衆議會處理出售。在三百元以上者。須經房產委員會通過董事部贊成及主計之許可後即可施行。所有變賣之價值。皆歸總會計。

第二十九項，北平衆議會蘆溝橋教會房產七間地一段出售。(約值五百元)

第三十項，北平衆議會長辛店教會內房產四間出售。(約值五百元)

第三十一項，北平衆議會琉璃河教會前院房產八間出售。(約值五百元)

第三十二項，北平衆議會吉陽鎮教會房產三間地三

畝完全出售。(約值三百元)

第三十三項，北平衆議會西集鎮教會房地完全出售。(約值一千元)

第三十四項，北平衆議會寶坻縣教會房產兩間(約值二百元)後院空地兩段(約值五百元)出售。

第三十五項，北平衆議會海甸教會房地一段與全紹文房地一段對換。

第三十六項，天津衆議會蘇橋教會房地賣與本地教會。價洋八百元。

三月

第三十七項，舉本部請求美總會追認以高女士之薪金請人代其本學期之職務。

第三十八項，舉本部請求美總會自1929年九月起爲貝滿派一長期英文教員。

第三十九項，本部舉 雷美瑞 王學仁 懷雅德三

月 刊

人爲赴華北區會臨時代表。

第四十項，本部請求美總會預算六百元美金。倘康保羅在一九二九年八月底不能返華。即用此款爲太谷衆議會聘一華佈道幹事。任期一年。

(到民間去)工作簡報 李濟先

依往年慣例，北平基督教學生事業聯合會於各學校放年假時，利用此時期，聯合各學校男女學生，作到民間去運動，本基督之精神，親往鄉間工作，以期喚起民衆，其工作計有平民教育，宗教，農業，衛生，公共遊戲，唱歌諸端，工作方法，計有公開演講，家庭拜訪，演新劇等等，此次到民間去之同工者，共有二十五位，內有女十位，男十五位，均屬中等以上學校之學生，以學校論，內包括燕京大學，稅務專門學校，清華大學，慕貞女子中學，潞河中學，財政商業專門學校，滙文中學，育英

中學，華北工程學校等九校，共組成男隊四，女隊二，每隊有隊長一，主持一切，各隊皆在舊歷正月初三日向鄉間出發，所到之處，計有海甸以西各村，如南辛莊，藍淀廠六郎莊，涿縣之碼頭鎮及附近各村，香河縣，渠口，及通縣之上坡村並附近各村，平東三河，平谷，及新集各地，各隊於初九，十一等日路續回來，事業學校聯合會為聯絡各隊感情，互相討論以資借鏡起見，於本月三日晨九時在南河沿歐美同學會開到民間去工作結束大會，由全紹武先生主席，湯理勝君，李繼先君記錄，趙紫宸博士領靈修會，九時至十時靈修，十時至十二時各隊報告工作經過及感想，攝影後聚餐，午後由印文郁女士主領公共遊戲，一時半至二時半個人述此行之感想，最後由全紹武先生祈禱散會，

各隊及各個人之報告及感想，大致可歸納於以

下數點：

- (1) 預定之計劃，不合於鄉間情形，因城市人民之心理與鄉間人民不同，學生之心理與鄉民之心理不同，閉門造車，不能合轍，
- (2) 鄉間教會急需有才幹之宣教師主持，一以破除當地之迷信，一以維繫入教教友之信仰與彼此間之和諧，
- (3) 鄉中人民對於三民主義及國民黨之誤解與失望，此蓋由於各縣黨部之指導委員與黨員之擅作威福，危害鄉民之所致，一般鄉民皆呼黨部委員為「黨老爺」，每聞指導委員之名，則皆不寒而慄，補救挽回之道，惟有真正澈底了解三民主義者及忠於黨國之忠實同志，向民間去宣傳，並實地工作，更須肅清黨部中之冒名與不肖黨員，

(4) 鄉民近年來深感缺乏智識之苦，其求知慾望，漸隨年而日進，

(5) 鄉民喜唱歌，但不屑作公共遊戲，謂遊戲爲兒童之事，因智識缺乏，不能領會演講，但深喜觀劇，看熱鬧，

(6) 鄉下婦女之地位甚低，故因愚陋乏智識，不知求解放與改進，

(7) 鄉間兒童求學不易，因家長多不開化，但如施以強迫教育，則惟命是聽，

總之，因積習已久，欲改善鄉民之生活，增進其智識，實非三朝五日之工，更非十數人之所可以爲力，須有許多獻身於民間工作者，長與之處，方能奏效，更須有政府當局之幫助，對不接收勸導者，勉強施行，

關於演講及報告之詳情，聯合會幹事諸公，全

月 刊

紹武君，陳振原君，印文郁女士，賈廣林君等，擬出一到民間去之工作報告特刊，願關心民間工作諸公注意，

太谷基督教領袖討論會記錄

吳志道

一九二九，三月廿五日上午九點半開領袖討論會於太谷社交堂。王子純主席開會，唱詩一百四十七首，段子明祈禱畢，請上海協進會幹事張坊牧師及燕大教授伍英貞女士略述來谷的原由。大意是現今各教會佈道人材前所學者，不能應付今日之社會，當設法改良造就高等人材，以應社會之需要。又今日專就佈道而論，不外中西兩種人材。但中西人材中。又不出乎受薪義務西國三種人員。茲擇最要之題。望諸君討論。以備將來改良之用也。

綜題 基督教事工及服務人員的研究。

(甲)受薪的服務人員

1. 現今教會各團體之領袖，都是受教會的資助，而得受高等教育者，故今日教會頗為起色。設若今後不預備接續的人材，將來之教會必有很大危險，近來教會只注重於教會，而忽略辦理教會之人材，若使教會以後發展，非栽培高等人材不可。

2. 今日教會並非不預備領袖，不過所預備的人材，乃由感情而生。現今佈道人無工作，無活潑精神，宜乘今日政府打倒迷信之際，教會男女領袖，宜聯合起來，結個團體，盡力宣傳宗教為是。

(一)近三年來數目之增減——為何？

1. 太谷方面減少之故。(甲)經濟困難(乙)因生活增高，另謀他工(丙)因未受過高等教育，故有時引領之人不相宜，因而被淘汰。(丁)還有一種程度高而自行退職貪圖物質之快樂者。

(二)程度——畢業於神學或聖經學校者若干？

太谷近年來佈道員很少，女佈道員四位，畢業中學者一人聖經學校者三人，男佈道員九人，神學畢業者四人聖經學校三人，還有一位是由信道熱心來的。除佈道員以外，有兩位售書員，聖書會出款，還有一義務佈道員，醫院方面另有男女兩位佈道員。

(三)受過訓練與未受訓練者事工比較

1. 未受訓練之佈道員，設若在學校作事工，必受學生之批評。

2. 近代反對基督教之故，即因佈道事工，無特別之研究。

3. 由熱心亦可看出事工來，有未受訓練者熱心。其事工亦很大。

4. 受訓練者，能有良好的方法佈道，未受者否也。

5. 在今日時局之下佈道甚難，不免有人以難題來問，若未受訓練即無科學智識，則不能滿人之慾望。

6. 受訓練者，智識道德俱備則可，缺一則不可也，若以事工而論，有時雖未受過訓練而功效比受過訓練者還大，但仔細調查，其所收之信道者，非為得道而來，乃有所謀求，綜之受訓練與未受訓練事工比較，當觀察其內部之精神，不觀其表面之熱鬧也。

7. 設若一人熱心，道德智識俱備，受訓練與未受訓練之事工比較，相差必多。

(四)薪金

男界最低者月薪十二元。最高者月薪五十元。

女界最低者月薪七元。最高者月薪十八元。

1. 傳道士拿薪金是對的，但當在他佈道之範圍內，

設法栽培相當之義務人才，宣傳真理；
2. 教會之興旺，必須栽培義務人才，不過只用義務人才，不能完全靠得住。

(五)此項人員對事工之態度

1. 受薪金人在教會中，不易使教會興旺，因無論如何熱心傳道，不免有人說，你之熱心乃由受薪金而發者。還有一種先受薪金，後因不受薪金，故意作背道事業，如此看來，事工之情形，乃關乎教友澈底之明白道理否，近來教會中因被政治異化，脫離佈道事業，而另謀他事者不乏人矣。

2. 受薪金人員當觀察義務人才，對於受薪金之態度如何。

3. 傳道士當以其事工為一生之職業，方有興趣而非苦惱者。

4. 有人看自己是得薪金為事工之態度。

5. 有人因受感而傳道，以為得薪金是理之當然。
6. 傳道人當以其職業，為一生之生活，此謂樂觀主義。

7. 近十年來傳道員有兩種，(甲)以傳道為維持生活者。(乙)與教會有歷史之關係者。

8. 現今傳道人多有覺着無興趣，其故是因無具體之工作，若有職業之技能以助平民，或作識字運動，即覺有興味也。

9. 傳道士對於衛生教育農業各種技能，當稍微明白些，方可於今日之時局傳真道，空講生活問題，社會不歡迎也。

(六)對於領薪金之輿論

1. 坐堂先生。
2. 無事忙。
3. 傳教士不能應付今日社會人之需要。

4. 傳道非為自己之志願。乃被環境所迫。

5. 傳教士牧師等勸人犧牲。而自己吸收民膏民脂。惟教員與醫士，每月支薪金，無人批評，獨到傳道地位，亦支薪金即有人批評，所以受人之批評，是否自己造成的呢，抑他人造出來的呢？

(乙)義務人員

(一)義務人員之來源

1. 醫士，教員雖受薪金，而常幫助傳道事工，可謂義務人員。

2. 平信徒學生，在禮拜天幫助，皆為義務人員，

3. 信徒在外作事，與經濟無關係而能幫助教會者。

4. 不信主者亦為義務人員之來源，因常助教會各種事工。

5. 用自己完全所有者犧牲為主作工。
6. 教會之根基。乃在乎本地人員能經濟獨立者為可

靠。

7. 教會中之職員等。不但幫助教會各種事工。更能捐助錢力。

8. 義務人員必藉着受薪金者栽培訓練，方能負責任。

(二) 義務人員之訓練

1. 藉着義務人員所好者，因材施教。

2. 為義務人員在冬令時特別開學道班。

3. 為主日學之領袖。牧師當訓練教主日學之方法。或一日兩日都可。

4. 或者用一短期之學校訓練。

(丙) 西國服務人員

(一) 近三年數目之增減——為何

1 中國反教運動之潮流， 2 革命成功對教會之態度 3 不平等條約， 4 思想之改變，教內外對待

月 刊

之態度， 5 政治之改革。

(二) 西國人員自度事工是否完畢

由教會之前途觀察之。未完也。

(三) 現今中國教會西國人員是否需要，

1. 需要者，乃有平等博愛之精神。

2. 人材雖有。西人亦可來幫助。

3. 經濟能獨立。西人亦為需要。

(四) 若需要——西國人員將來之事工如何

1. 西人事工宜變其方針，在夏春之工作，對於拉洋車者，當有俱體之籌畫。

2. 輔助指導之地位，使中國人多負責任。

3. 要作他人未曾想到而不能作者，如慈善院，孤兒院，殘廢院等等。

(五) 西國人員之指派與其事工應由何人負責

1. 中西雙方合作

四〇

張牧師之貢獻

1. 教會無所謂這國那國。因用之方法不同，故有各公會之異也。
2. 教會中當以個人由天所賦之良能良智作事，無黑皮黃皮白皮等之分。
3. 在教會中用顧問之名辭。不相宜太壞。
4. 現在教會。以經濟為困難者大錯也，因經濟充足，靈性缺少，故宗教中不當以經濟為前提。
5. 西人事工，在教會社會個人方面觀察，當以傳道為要，保羅云「我若不傳我就有禍了」。

變亂中之德縣教會

楊謫堂

桑園 駐防之國軍一營，忽於二月二十五日譁變，將商民搶掠一空，臨行帶去男女肉票四五十名，教會幸未波及。駐防高唐之區團部，因疏於防守，被潛伏城內之便衣隊於三月十四夜佔領，商民一律懸

掛五色旗，未幾省府派兵來高唐剿辦，雙方開火，商民死傷百餘人，恢復後，城關被搶極慘，據宣教士張聖瑞君函稱，教會無恙，亦云幸矣。

夏津 三月十七夜，佔領夏津之便衣隊，並未搶劫，只滿城搜查黨部及婦女協會人員，縣長被獲，教會前女教員石寶珍女士因逃避未妥，為其所執，幸由宣教士李瑞軒君，郵局長胡子明君設法營救石女士出險，否則石女士即有性命之險。便衣隊自高唐失敗，夏津亦自動退出。臨行將縣長楊君帶去，馬鴻逵師長委盧斌暫代，便衣隊探知城內依然空虛，遂復將夏津佔據，未幾為軍隊包圍，向城內發炮，便衣隊於不意中忽聞炮聲，即相率由西門逃出，為預伏西門外之軍隊掃射一陣，斃匪七八十，逃逸者無幾，落教會院中炮彈一枚，幸未爆炸。

平原 駐軍於三月十四開赴膠東後，平原即得高唐

失陷之訊，城門隨即緊閉，以防不測，教會僻居城外，因客春飽噓直魯軍搶逼素洋之事，恐慌異常，學校停課，教員霍捷三君女宣教士王管玉珍太太，均返里暫避，日來人心稍靜，教會事務亦逐漸恢復。恩縣 因毗連夏津高唐，亦閉城防守，自衛團因索欠餉，幾至譁變，將縣黨部搗毀一空，高夏恢復後，風潮稍息，自新縣長到任，團部官長聞風潛逃，恩縣危險，始安然渡過。

德縣 教會佈道部今春本擬招集遊行佈道計畫討論會，因各地匪亂迭起，致交通阻隔，票洋跌落，各佈道員思想上，精神上，經濟上，均吃虧不小，高唐夏津教會學校，亦皆停課，影響於佈道教育者極大，造成今春各地恐慌之原因，皆由於濟案遲延不決，便衣隊之槍械子彈，概由日人供給，日人禍我山東之罪，實在捉髮難數矣。

月 刊

臨清華美醫院及堂邑第五區 附立會近况

劉福露

山東臨清華美醫院事工。自一月至四月概況。每日門診男女平均三十餘名。住院者二三名。統計藥膳手術五十五名。產科十一名。每禮拜急症二三名。去秋第十七師馬軍長移防駐臨。士兵就診而愈者頗多。因與醫院感情濃厚。不惟捐助從豐。且二月中旬復贈匾額。其上標語「是謂利他」四字。字簡意賅。足表基督博愛主義。是日天氣清明。觀者如堵。軍長代表馬副官申述贈匾意義。由院長接收致謝。繼而音樂合奏。射影紀念。頗極一時之盛。凡來院治病者。痊愈出院後。即由本院介紹於附近支會。請該會職員隨時以聖道栽培。望其不但病愈而靈魂亦當甦而皈主也。去冬十一月十二號。本院成立工人夜校。讀平民千字課。學員十五名。分甲乙丙三

四二

班。每禮拜上班三次。漸有進步。臨北距城八里許。有張家窩村。逼近河濱。每至大水漲發之際。堤岸險要。人民驚恐。民國七年。該堤開口一次。淹沒許多村莊。地土因淤沙礮薄。人民困苦。今幸華洋義賑會以工代賑。興築該莊堤壩。堤長四十餘丈。工人百餘名。本院醫士對於該工多所爲力。車師長助捐大洋三百元。商民蘇秀亭亦助捐二百元。堂邑第五區賀啓興張彭齡二位先生於本年三月十四號奉賑災委員會差派。携款四百元。赴山東東昌府堂邑縣調查災民狀況。聞該處災况。田園荒蕪。蒿萊皆無。財帛用盡。糧糶養生者。計有百分之九十。扶老携幼。棄家潛逃者。計有百分之五十。貧病殘疾。老弱幼稚不能乞食於外者。百分之二十。民不得食。糠粃爲盡。餓殍載道。哭聲入雲。誠人生至大之浩劫。若不急圖拯救。則千百生靈。必至咸遭荼

炭。伏望仁人君子。慈善爲懷。發款賑濟。擴充義舉。則衆庶續命。恩德無量矣。

保定同仁學校概況

饒秉森

承月刊社索稿，並賜以關於同仁中學之題目。鄙人很以菲才，忝任同仁中學副校長之職，於斯校之建設發展，愧無所建樹，故此文雖述斯校比年來長足之進步並得教育界之好評，而非有意自譽個人也。今僅綜合同仁中學之過去，現在，將來。以及現任校長之努力。與學校之精神。略述如左。

過去之同仁中學——是校成立之確定日期，已無可稽考；曾聞北平孟繼會牧師言，本校已有五十年之悠久歷史，「同仁」亦非昔名；歷年之畢業生已不下五百人，因限於篇幅，未克逐一列出，僅就所知之已聞名者略述於下：

孟省吾 北平中華自立教會牧師

——保·定·同·仁·學·校·概·況——

崔岫菴	北通富育女校校長
馬文昭	北平協和醫學校教授
田文彬	太谷醫院，現留學美國
任壽彭	前培基女學校長
彭錦章	北平公理會主任，曾留學美國
張橫秋	華北公理會聯會總幹事
張耿光	前公理會佈道員現經商，
李伯康	石家莊寶光醫院院長
王子明	佈道員
孫子祥	佈道員
蘇潔晨	國民政府工商部科長
王文祿	北平郵務管理總局郵務員
楊偉民	山西銘義中學教務主任
張公恕	北平益世報社
劉法成	山西太原青年會幹事

月 刊

霍希三	華北公理會聯會文牘
霍炳衡	陝西華陰廟兵工廠副監督
昌黎	天津時昌公司經理
蔣應榮	廣東嶺南大學教授
賈國祥	廣東嶺南大學教授
董守義	天津青年會總幹事
楊學羔	天津亞細亞煤油公司工程師
孟慕棣	北平協和醫學校製藥師
王文彬	廣州培英中學教員
鄧國珍	北平協和醫院醫生
陳鐵生	雲南佈道會幹事
王文會	山西平定醫院醫生

現肄業於國立各大學及專門學校約六七十人。
本校為華北教會學校首先立案者，前教育廳會派員視察，其視察報告書中力稱本校教授之得法，

四四

設備之完善，雖省立諸中學亦不可多見，而師生合作之精神尤可欽佩；故該報告書呈到廳，即下令獎勵。

本校之經常費及建築費，多受美國達德大學之助。二年前褚玉樸任直隸督辦時，曾贈保定各中學校學生每人四元，名爲鼓勵學生努力求知，勿爲赤化，實則施其收買人心之伎倆。諸同學則將此款捐與學校，適值達德又助捐千餘元。乃合建一宏麗之禮堂，名曰達德堂，藉誌紀念也。自是學生日增，宿舍已不敷應用，屢向公理會請款，乃公理會經濟支絀，未蒙照撥。本校教職員遂分頭借債，今日四十餘間之南齋及三十餘間之西齋皆賴以成。年來戰雲蔓延，遠地學生皆不克到校，收費預算遂受影響，借款不能如期償還，即月息亦由諸教職員負擔矣。上學期末，曾經校務會議議決：自今春

起全體教職員每人月薪減至三十元，其兼職則完全義務，至債務還清爲止。是足以證明本校教職員之犧牲一切而促學校發展也。然值此米珠薪桂生活日艱之時，區區之數而維持其衣食住行，亦云苦矣！

現在之同仁中學校——自春季起，本校又開一新紀元，即男女合校是也。其所以促成兩校合併者有二要點在：1. 培基女校曾向前教廳請求立案，竟被批駁；按教部定章：未經立案之學校，其學生不得入國立公立各校。故爲培基學生前途計，只有合校之一途。2. 爲經濟問題，女校經費，向極充足，且有附加等費，以備建築之需，然以地址狹小，設計闕如，故該項基金，所動無多。合校之後，教員減少，復可省多數之薪俸。現有男女三百六十四名，女生七十八名，經此短期之試驗，成績已斐然

可觀。

同仁學校之將來——吾人並不欲本校成爲華北最大之中學校，但望其爲一最良善之學校，易言之，即注重質的方面，非求量之增大也。吾人並望此後廣招女生，蓋保定女子普通中學尙少，而碩果僅存之省立第二女師，則目的只在造就師資，于學生升入專門學校及大學校之課程不甚銜接故也。

人數增多。原有之講室必不敷用，公理會方面已允如女生部尙須若干宿舍或講室。則立即加築，並擬於今夏建八間大樓講室一座，樓名「顧德」，以紀念顧德女士也。女部原有之校址則易名「培基院」。

校長之誓志經營本校——舉凡同情於本校之人，莫不曰此校之獲得如此之成績，皆校長楊繩武先生之力也。楊君具教育的大資，復得充實之中等教

育訓練；在校任職員任教授，其悔人不倦努力工作之精神，數年來如一日，教職員學生皆爲所動，而師生間團結益堅。合校後被任爲臨時校長，但楊君聲明此後願努力教務，校長一席請董事會另行物色；今新董事會已產生，另請新校長或組織校務委員會以代校長尙未可知。總之，楊君雖不任校長，亦必爲本校主要之一員，且此後專心教務則於學生益有補益也。關於楊君努力本校之功勳尙多，然此文非盡述其個人歷史，且於村郵前尙須交伊審定，故不多述。想月刊讀者或爲楊君知友，或素仰其爲人，對伊必有深刻的認識也。

學校之精神——凡來參觀之人，莫不爲學生之活潑可愛教員之熱氣十足與夫師生間團契之精神所感動。校中雖無宗教課程，而學生組織有查經班，勉勵會青年會，童子軍等；安惠日赴禮拜者不乏其

人，故吾人深信此校宗教與道德空氣較他校不稍稀薄也。

月前美國公理會席伯瑞女士曾參觀本校，伊對全體學生作講演，對查經班開談話會，與女同學作個人談話，又參加教員會議，曾言同仁中學為伊週遊世界各國所僅見之「有趣味之學校」，

去秋中華基督教教育會曾派繆秋笙畢範宇二先生赴東三省，天津，北平，山西，保定等教會學校參觀及講演；其報告書中則言，彼等至同仁參觀時，頗為感動。「有學校皆如同仁，中國有厚望焉！」此亦二君所言也。

吾人深信凡本校之友朋。皆不欲隱惡而只揚善，對於本校之缺點。必冀時時改善之以為快也。吾人於此初步之成功，決不敢自矜，更信五十年後定能為我公理會造就領袖人材，忠心服務於新中國，

山西教會見聞一束

渠達成

望不愧為基督之徒。有張君福吉者，為晉南內地會之信徒，向在司法界工作，近見其上峰有違法行為，訴於上峰之上峯，以清司法界之積弊，不料上峯手眼通天，竟以烟土為賄物，僥倖免罪，張不肯同流合污，乃掛冠以去，較之其他軟弱之基督徒，因違法而被監禁，或受其他懲罰者，不可同日而語。

○孔部長關懷桑梓 ○國民政府工商部長兼山西銘賢學校校長孔庸之博士，熱心之基督徒也，對於教會，慈善，教育，社會各義舉，向來慷慨捐助，而多種者多收，所以天佑善人，使其近年來之商務，頗獲勝利，去年其故里太谷縣，受冰雹之災，博士仁慈為懷，特匯洋一千三百元，託縣政府會同社交黨主任王子純，施放冬賑，受者歡聲載道，查山西富戶較孔富有者，固不乏其人，而肯甘心賑災者不可

多見，可怪者，以有用之金錢吸食由東鄰輸入之毒物（機器泡，細料子，社會慣稱爲一泡一料），甚者一日需十餘元或二三十元不等，烟愈禁毒愈來，鴉片金丹皆已背時，機器泡盛行晉省，蕩家破產者不一而足。某長老之子，前三年取妻，長老身故子大吸毒物，債逼不了，去年竟將髮妻，以二百五十元月嫁于人，類此者時有所聞。

○上帝之恩人莫測○清源縣有趙式瑜者，熱心基督徒也，惟與某女士結婚二十年，連年弄瓦，至十女之多，雖信主者男女並重，但生養成青一色，亦未免掃興，而且在宗德迷信社會中，生女不生男，人將評其爲無陰德損人格之報應，豈知上帝萬能，竟使趙君去年弄璋，全家喜不自勝，聞者亦嘆爲奇聞。

○倒偶聲中布道良機○記者今春曾與教會同工，作

新春布道十餘天，光景甚佳，聽者雲集，送出勸世單張十餘種，計一萬餘張，聖書亦售出不少，據個人之經驗，反教之潮已退，倒偶之調甚高，正吾教會集中人才，大舉宣傳之時，況在訓政開始之秋，公民教育之提倡，急不容緩，吾教會宜揚真理，破除迷信，提倡公民常識，正吾信徒對黨國之貢獻時也。

○銘賢學校近聞○該校理事部，於二月十六七八三日，在上海開會，其議案之重要者如下，（一）接收貝露女校爲銘賢女部，呈報山西省政府教育廳備案，（二）校長下設行政委員會委員長由校長指派，男女部各設主任一人，（三）大學部決定於明年成立，（四）事務主任決定請魏爾遜代理，（五）出席行政委員會之理事爲賀芳蘭呂生才，（六）通過預算案，（七）下次理事部定於六月二十五六七日

在太谷舉行，校長決定出席，并希於最近之將來，回校掌理大學，(八)決定派教務主任吳克明，去美實習二年，(九)其他種種不及備載，

○太谷基督教執行委員會近況○三月五日，該會舉行特會於教士樓，由王子純主席，渠達成記錄，其議案如下，(一)函催康保維牧師回谷任職，(二)函請美總會加預算六百元，為請華教士之用，(三)通函華北董事部，請其答覆汾陽神學，請其自由在太谷衆議會內函請二人作其校董，(四)舉定渠達成爲華北公理聯會月刊通信員(五)核准布道員王時信，今秋去燕大升神學一年，(六)本年津補社交堂招待室燒燃雜費洋二十四元，

○供不敷求之教育情形○本年銘賢貝露兩方面，報名求學者甚形踴躍，以小學爲最多，苦於宿舍有限，不無向隅被拒之嘆，吾國裁兵禁烟，辦之不勤，

教育實業皆不能大事擴張，而外人所辦之教育，又因取締之故，停辦者過半，欲求學者少良好之學校，欲工作者缺工作之場所，訓政開始，社會之問題甚多，望吾黨國之俊傑，好自爲之，盼吾教會之兄弟，竭力相助以成於盛治，

○提倡教會聯合○去年太谷基督教衆議會年會時，曾舉定劉宗武，王子純，渠達成，籌辦山西教會聯合事宜發出通信百數十件，多半有回信到來，除有成見已深之一二大宗派對聯合不加可否外，多數認爲信徒與教會，皆有團結聯合之必要，是以該衆議會本年之年會，又通過着原委辦繼續負責，再進行一步，以期相距較近之公理宗，友愛宗，浸禮宗，內地會，及其他由華人負責之中華基督教會等，有一種聯合的組織，以資促進教務，建設天國云。

仁術醫院平民學校概況 山西太谷仁術醫院向有工人學校，專為本院工人及其他工人讀書而設，乃工人因工作忙碌多有誤課，或組織不完，負責無人，開學未久即告停頓，同人念及甚為惋惜，故共同集議，重振旗鼓，擴大範圍，將工人學校改為平民學校，招收附近平民入校讀書，一切用品均歸本院設備，故報名者甚為踴躍，三月一日開學，學生領到課本者，四十九人。上課者，每日約三十六人，所用之課本為千字課，但因係買上海青年協會出版者，一時未能寄到，暫以初級三民主義，算術，為課本，原定春學期為六星期，因恐日長有碍平民農事，故定清明節放學，待秋後再開云。

保定寶光醫院新址交涉概況

笑全

保定公理會在石家莊開設寶光醫院迄今七年之

月 刊

久。以為創設支會之先聲。事業備極發達。每年治愈病人皆在八九千人以上。惟設辦之初。並未在該處購置房舍。僅賃民房一所為院址。年納房租大洋七百二十元。最不經濟。而且花銷甚大。計七年之間。虧空大洋至一萬四千餘元之鉅。上年該會為節省房租起見。湊集款項。於六月一日購妥石家莊大同街世森公樓房一所。價洋九千元。並於十一月六日在公安局呈報為醫院院址備案。不料該樓房為陸軍第三十九師兼河北正定區剿匪司令楊耀芳佔居。多方懇請讓出。不果。茲值春融。求診者日見增多。該院急待設置一切。保定教會情出無奈。乃函呈關總司令。備叙一切情形。懇請飭令楊師長設法遷讓。以維善舉。聞該會已奉到批覆令楊師長遷讓云。

榆太區四堂會近況

王時信

今年佈道委辦會，派時信與段先哲君在本區四堂會

五〇

遊行佈道，惟段君仍任東觀堂會職，只有一半工夫在外，他時仍住東觀，茲將四堂會近况，略述於左，

陽邑 三月六號余與德牧師及其子探梅，同往陽邑東固莊等處看望教友，次日午前聚會一次，聽道者男女老少約三十餘人，午後往遊院尖寺，五號回太谷，十號係該堂春季聖餐會之期，德牧師領會，赴會者二十三人，領聖餐者十二人，記名者七人，又該會舊賃之院，已為三區國民黨部佔用，故教會於二十九日，搬至本村堡兒外楊守義先生院內，該院寬大，且有樓房過廳，遇有聚會甚為合宜，

德音 三月十七號開春季聖餐會，德牧師吳心齋，任師娘，同余到該處，赴會者三十五人，領聖餐者十四人，又該堂會所立之男女合校，係與村中合立，年前該縣國民黨部，暗箠視學員，強迫村中與教

會分離另立，而村中以自辦不易請到好教員，與其他種種困難緣故，現在仍是與教會合立云，

范村 三月二十四號，為范村堂會聖餐會之期，前二十號余同吳心齋，段子明，先至該處，往附近之南田受，郝村看望教友，二十二號德牧師，任師娘亦至，除晚間開一祈禱會外，二十三號上午在閻村白生亮衆，開一講道會，聽道者婦人孩子最多，午後又開會兩次，廿四號聖餐會，到會者三十人，領聖餐者二十三人，下午因赴張坊牧師等招開之退修會，遂回太谷

敦坊 自今年春間，該堂會之學校被教育委辦撤消後，教會較前更為冷落，因房院很多，又無經費，不能雇工人看守院子，故暫將東院賃與村中學校佔用，每年賃費十五元，但遇聚會或禮拜，教會仍可佔用云。

香河縣教會失火

張化田

北平香河縣教會不幸於三月十二號下午三句鐘，忽遭火災！是日記者與一位望道的朋友成建忠君正在談話之際，忽見院中有濃厚之黑煙不曉何故！乃急出門探視，始知從存放雜貨的小屋起火，火勢非常猛烈，復加狂風大作，情形頗屬險惡，記者當時頗覺束手，成建忠君奮不顧身，搶運屋中物件，記者隨即鳴鐘喊救，霎時北近鄰恒盛布店有數人越牆過來，協同搬運貨件，復有軍警商趕到，極力奮前撲救，幸未殃及隣房，至四句半鐘火勢始息，將前堂等房計十數間，及堂中桌椅等物同歸於燼，損失約在三千餘元，起火之原因，係與前堂毗連一間小空屋，素為周王二姓借用存放雜貨，（再三囑咐不許存放洋火）其中有私存洋火，大約為風所吹動擦磨，或他物掉在洋火上觸着而火起，即引起偌大的禍

患！刻下完全未受損壞的房子僅有五間住房，為火將東西廂房五間窗門房頂拆燬，餘者俱歸於燼，現下敝處教會之房屋頗感於缺乏，惟望諸同道代為祈禱上帝，俾早日興工建築，以使敝同道們早有棲耳拜主之所是所厚望焉。

個人消息一束

保定公理會任壽彭君辭培基女校校長，就綏遠華洋義賑會職。白雪橋君辭保定青年會幹事，就定縣平民教育促進會職，山西汾州公理會高厚儒君被派辦理義賑事宜。田君已修平安抵美就美總會幹事職。常德立四月內由美動身返華。北平香河縣張化田被立為牧師。協進會總幹事誠靜怡博士協同穆德博士於四月二十七日抵北平，赴區會。張坊牧師駐平主持北平區會。美總會女部史幹事抵平。保定公理會派王子明赴東三省調查籌辦移民事宜。山西汾州公

理會派成治田赴陝西放賑。

教會閒評

渠達成

某女校老工友，月入不過十元，爲上帝之教會，竟肯年捐五元，在此米珠薪桂之秋，月入十元，真是耶穌所謂之不足的養命錢，其信仰之篤，投捐之誠，堪以風世，其月入十百倍于老工友者，又當如何。

吾人對上帝教會之捐輸，宜有一定之心願與預算，若拘于朋友之情面，或手頭之有餘方有多捐，似非所宜。

刻下倒偶之聲高唱入雲，反教之徒亦不敢明目張胆，爲教會之領袖者，正可以集中人才，廣傳福音向外擴展，不此之圖，乃時常忙于聚會，言論多而成功少，此亦委員制下當然之結果，宜有以矯正之爲要。

宗教之在學校，其勢已成強弩之末，而爲職教員者，宜如何以身作則爲學生之模範，若者積極的宣傳宗教已成過去之名詞，若者消極的對宗教不熱心，兼示學生以浪漫之弱點，江河日下，環境冷酷，宗教教育之前途，胡堪設想。

宣傳基督，原以基督可以安慰人心，解脫煩悶與苦惱，某教會宣教士，在教會工作數十年，因彼引導而皈依者甚不乏人，不料末了竟因同教人之攻擊，或委辦會之不諒解，一氣不起與世長別，令人殊深駭異。

男女社交公開，原爲文明社會中所公認，惟所謂社交，亦自有其原則與分寸，所謂原則分寸者何，即本一夫一妻主義，有妻者不可再與女子發生戀愛，有夫者亦不可再與男子發生戀愛，其理之簡單明易，原不必裝作不知，以遂其獸慾也。

有評布道人亦職業化者，或曰太為苛刻，豈知布道人卸職之後，無正當之職業，有販賣紙煙者，有復業堪輿者，更有為毒物跑腿者，嗚呼營業之道多端，何竟腐化之如此。

通 訊

致董事函

董事諸君公鑒。美總會對於去歲西人請求表第二項「請求一位佈道員」已然允准。刻已選覓耶魯大學卒業 Mr. Lewis Yilbert 曾在長沙雅力大學担任教授二年。共黨風潮勃興。始回美担任哥倫比亞美以美會牧師。本夏即起程來華。其夫人乃常德立君之遠親。○董事部應規定其地點。或待其來華後規定亦可。○美總會執行部選才股對於請求人才曾通過一議案。○「各國公理會關於請求西國新人才。應有清顯之

目的及一定之地點和工作。總會選派人員。亦須本此原則」。常幹事訊問華北公理會對此原則是否贊成。伊甚望華北對此種請求案更為明晰。蓋華北多年已有此種趨勢耳。

關於會充任天津青年會學生事業幹事的 Mr. Robinson 饒賓森君之來華服務。總會只待華北董事部回信。田僂先生一家於二月二十六日安抵波斯頓。稍加安頓。即赴總會。次日田君即於幹事會議中報告中日兩國教會情形。並討論福州邵武及華北教會之種種問題。擬休息一月。四月一日即接職任事。○常德立幹事擬於四月十五日首途返華。先乘汽車赴西方海口登輪。秋日即能到華。統此奉達。順祝道安

幹事 張橫秋 謹啓 四月二十二日
寇潤嵐

覆丁壽椿胡殿俊李文鎔三君

函

編輯

丁壽椿先生鑒。接奉

大札及稿件。藉悉齊大神科公理宗同學會。組織文字委辦。發表對宗教之卓見。以期聯絡教會。為聖道作戰。事誠美善。各個宗主信徒當然贊成。本刊除將尊稿登載外。即希轉知

貴同學會凡合於本刊之文字。無不歡迎儘量披露。特復順祝

學安

霍希三謹啓

胡殿俊先生鑒。來函敬悉。本刊二卷二期經謎答案。實在未曾收到。並非疏漏。請原諒此頌

道安

霍希三啓

李文鎔先生鑒。本刊屢承贈稿。感念奚如。近又接

示函。願將近作在本刊披露。當然歡迎之至。惟各種稿件。須以合於本刊宗旨者為限。望將稿寄來備查可也。此頌

著祺

編輯謹啓

汾陽醫院通函

逕啓者。敝院成立以來。蒙承各機關各團體

諸公雅愛。隨時資助。敝同人等。報無以報。惟有朝夕勤慎。盡心醫務。俾患病者受其實惠。聊副醫公救人救時之雅意。茲四月十號為敝院五週紀念日。敝同人等草草設備。略事慶祝。如蒙惠賜贈言。

尤屬欽感。并希屆時

駕臨賜教。指示一切以光盛會。不勝感盼之至。專

肅敬頌

公綏

山西汾陽醫院謹啓。

謎經

徵射

(一)代步喝水

(新約人名一)

(二)盼右鄰

(舊約人名一)

(三)草包虛大漢。能吃不能幹。(舊約地名一)

(四)請千首佛替聽講

(舊約地名一)

(五)門內漢

(舊約人名一)

揭曉

上期謎底(一)別加(二)馬其頓(三)伯利恒(四)

伯特利。為山西太谷仁術醫院胡殿俊先生及太谷南關公理會王時信先生完全射中。各贈本部出版小叢書「基督教研究課程」為民衆奮鬥的偉人」「基督受難與無抵抗主義」了解耶穌的初步各一本。北平育英學校教員金受申先生射中(三)。贈革命的耶穌一本。北平報房胡同無量菴四號楊崇明女士射中(一)

月 刊

。贈為民衆奮鬥的偉人一本。張如地女士射中(二)。贈革命的耶穌一本。北平燈市口四十九號李信忱先生射中(三)(四)。贈「了解耶穌的初步」「為民衆奮鬥的偉人」各一本。山東臨清公理會劉福露先生射中(三)。贈革命的耶穌一本。山東德縣衛氏博濟醫院崔傑卿女士射中(一)(三)(四)。贈「了解耶穌的初步」「為民衆奮鬥的偉人」「基督教研究課程」各一本。

徵謎

本刊經謎欄。承蒙各界同志歡迎。每期試射謎底者。不乏其人。茲為推廣起見。徵請各界代製經謎。射中者。本刊負責贈品。但所製謎底須以新舊約人物事地為限。不合者恕不登載。謎辭諸君。盍興乎來。

評書

讀了基督教社會主義論後

金受申

這本書是日本賀川豐彥作的，譯本在太平洋書店出版。我經霍希三君的介紹後，得讀這本書，希三勉我作一個評論，以我這樣短才的人，何敢批評名著，聊寫幾句話，姑作一個書後，以誌我的景仰。

賀川豐彥這本書，是發揮基督教的共同生活——原著云為共產生活——我們知道基督教是講團契生活的，反對個人主義的，一千九百年來，基督徒流血犧牲，無非因為團契，共同生活。進一步說耶穌的下獄，也是因為耶穌聚眾傳道，與門徒團契的緣故——詭計的經為結黨——耶穌的道理合於進化原理的，也就因為這一點。但是賀川豐彥說是共產

生活，我是不敢盡信的，因為共產主義，是唯物史觀的，基督主義，是唯神的。基督教的流血，不是因為共產主義不得行而失敗的，是因為團契精神——唯神——而成功的。

賀川豐彥先生是對於基督教有深刻研究的，這本名著，那裏敢對他說話，因為霍先生要賤似的儀索，只好寫出來塞責吧！

一九二九，四，二四於育英。



啓事 一

本刊第三卷第三期。應在三月出版。因有幾個稿件。未能按期送到。幹事部的事工。繼而紛至踏來。整日手忙脚亂。就少編輯月刊的餘暇。所以我們商定將三四兩期合刊起來。以致出版遲誤。有勞愛閱諸君的望眼欲穿。實在對不起的很哪。請多原諒是幸。

啓事 二

本刊自添設贈品欄。徵求讀者的評論。以期鼓勵大家閱讀新書的興趣以來。本期承金受申君惠賜一篇「讀了基督教社會主義論後」。本刊除刊登外。贈小叢書一部誌謝。並聲明一二兩期所提出的刊物。仍望諸君撰稿評論得獎。此啓。

編輯部謹啟

華北公理會出版部小叢書

- 一天嬰 劉廷芳輯 (一角)
- 二主禱文演詞 吳雷川著 (五分)
- 三基督教研究課程 吳雷川編 (一角)
- 四舊約人物志上 李榮芳著 (五分)
- 五舊約人物志下 李榮芳著 (五分)
- 六爲民衆奮鬥的偉人 張欽士編 (一角)
- 七基督受難與無抵抗主義 寶廣林譯 (五分)
- 八了解耶穌初步 寶廣林譯 (一角)
- 九革命的耶穌 張欽士編 (一角)
- 十兩種基督教觀 張欽士譯 (五分)

總發行所——北平燈市口公理會

華北公理會聯會月刊

第三卷 第三四期合刊

編輯者 霍 希 三

出版者 華北公理會出版部

發行所 北平燈市口公理會

定價表

定 價		全年十冊	零售每冊銅元二十枚
全 年	十 冊	五 冊	二角五分
半 年	五 冊	二 冊	一角
全 年	十 冊	五 冊	二角五分
半 年	五 冊	二 冊	一角